

SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE 2006-2007



Stowarzyszenie na rzecz Dialogu Kultur Europejskich PONTIS istnieje od listopada 2006 r. Naszą misją jest promocja różnorodności kulturowej Europy oraz inicjatyw mających na celu dialog europejskich kultur. Podstawowym medium wykorzystywanym do tego celu jest internet, jako ogólnodostępne i dynamiczne narzędzie wymiany informacji.

Stowarzyszenie ma 16 członków - studentów i absolwentów wrocławskich uczelni wyższych. Ponadto, Stowarzyszenie współpracuje z 5 wolontariuszami.

1. eGallo – portal kultury francuskiej

Pierwszym projektem Stowarzyszenia jest **eGallo – portal kultury francuskiej** (<http://egallo.pontis.org.pl>), portal internetowy poświęcony współczesnej kulturze Francji. Projekt ten wpisuje się w nasze podstawowe cele statutowe: upowszechnianie wiedzy o kulturze, sztuce, nauce i społeczeństwie krajów europejskich, edukacja kulturowa, społeczna i językowa, propagowanie idei dialogu międzykulturowego.

Do października 2007 portal funkcjonował pod nazwą e-Gallo.PL, później – jako eGallo.

Miarą sukcesu portalu jest utrzymująca się na wysokim poziomie liczba odwiedzin. Tabela 1. pokazuje liczbę odsłon portalu w poszczególnych miesiącach:

MIESIĄC	LICZBA ODSŁON
Listopad 2006	458
Grudzień 2006	1.532
RAZEM 2006	1.990
Styczeń 2007	1.735
Luty 2007	905
Marzec 2007	1.391
Kwiecień 2007	1.284
Maj 2007	1.441
Czerwiec 2007	1.281
Lipiec 2007	754
Sierpień 2007	1.360
Wrzesień 2007	1.553

Październik 2007*	1.880
Listopad 2007	5.265
Grudzień 2007	2.032
RAZEM 2007	20.881
RAZEM 2006-2007	22.871

ŹRÓDŁO: STATERia (narzędzie dostarczone przez STREFA.PL, firmę hostującą portal);

* Google Analytics (narzędzie awaryjne; niemożliwe jest odtworzenie danych za ten miesiąc ze STATERii)

W ciągu 13 miesięcy (pierwsze artykuły pojawiły się 15 grudnia 2006 r.) na łamach portalu eGallo opublikowaliśmy 56 artykułów, napisanych przez 13 autorów. Tabela 2. pokazuje liczbę artykułów i autorów dla poszczególnych miesięcy.

MIESIĄC	LICZBA ARTYKUŁÓW	LICZBA AUTORÓW
Grudzień 2006	8	4
Styczeń 2007	4	3
Luty 2007	0	0
Marzec 2007	4	2
Kwiecień 2007	2	2
Maj 2007	6	5
Czerwiec 2007	3	3
Lipiec 2007	4	4
Sierpień 2007	4	4
Wrzesień 2007	3	3
Październik 2007	3	2
Listopad 2007	7	4
Grudzień 2007	8	7
RAZEM 2006-2007	56	13

Od maja 2007 portal funkcjonuje w rytmie miesięcznym (wcześniej artykuły ukazywały się nieregularnie). Periodyzacja eGallo przyniosła dobre skutki – o ile przez pierwsze 5 miesięcy (do maja) średnia opublikowanych artykułów wynosiła 3.6/miesiąc, o tyle przez następne 8 miesięcy (od maja) – 4.75/miesiąc. Przy czym same dane statystyczne nie odzwierciedlają w pełni poprawy organizacji pracy związanej z przejściem na system miesięczny.

Oprócz tego, w listopadzie 2007 r., w związku z X edycją polskiego wyboru "Prix Goncourt", na łamach eGallo ukazało się wydanie specjalne poświęcone temu wydarzeniu. Opublikowaliśmy 27 recenzji na temat 15 spośród 16 nominowanych do tej nagrody książek, a także 2 artykuły

towarzyszące. Recenzentami i autorami artykułów byli studenci Uniwersytetu Wrocławskiego, Uniwersytetu Śląskiego, Uniwersytetu Jagiellońskiego i Akademii Pedagogicznej w Krakowie.

W listopadzie 2007 r., we współpracy z francuskim rysownikiem, Kevinem Navé (ps. Kek) oraz panią dr Justyną Łukaszewicz, tłumaczem przysięgłym i wykładowcą na Uniwersytecie Wrocławskim, ogłosiliśmy konkurs na najlepsze tłumaczenie francuskiego komiksu. Konkurs zakończy się latem 2008 r., a nagrodą główną będzie portret zwycięzcy, autorstwa Keka.

Oprócz wspomnianej dr Justyny Łukaszewicz współpracowaliśmy merytorycznie z prof. Elżbietą Skibińską (Uniwersytet Wrocławski), a także – na poziomie organizacyjnym – z dr. Stefanem Kaufmanem (Uniwersytet Wrocławski) oraz z dr Katarzyną Gadomską i dr. Andrzejem Rabsztynem (Uniwersytet Śląski).

2. EuroCOOL – kultura europejska w radiu

W październiku i listopadzie 2007 r. Stowarzyszenie współpracowało z Młodzieżowym Centrum Informacji i Rozwoju w realizacji projektu radiowego poświęconego kulturom krajów europejskich (adres projektu: <http://eurocool.pontis.org.pl>). W tym czasie udało się zrealizować 3 dwugodzinne audycje poświęcone:

- studiowaniu w Europie,
- nagrodzie literackiej Prix Goncourt,
- międzynarodowej wspólnoty charytatywnej Arka.

Po zrealizowaniu tych trzech audycji projekt został – z przyczyn organizacyjnych – zawieszony. Prawdopodobnie zostanie podjęty, w zmienionej formule, w roku 2008.

3. Śniadanie na Rynku

Członkowie Stowarzyszenia brali również udział w organizacji Śniadania na Rynku, na zakończenie festiwalu Wrocław Non Stop (1 lipca 2007 r.) – przy obsłudze stołu francuskiego.

4. Nowe dziennikarstwo europejskie

Stowarzyszenie PONTIS dwukrotnie aplikowało do Fundacji Fundusz Współpracy o dofinansowanie projektu „Nowe dziennikarstwo europejskie” w ramach Funduszu dla Organizacji Pozarządowych (projekt mikro – wsparcie rozwoju organizacji pozarządowych działających krócej niż rok). W pierwszej edycji wniosek otrzymał 75 na 100 punktów, w drugiej – 80 na 100 punktów. Mimo że wnioski zostały rozpatrzone pozytywnie, ilość punktów nie wystarczyła na otrzymanie dofinansowania, w związku z czym projekty nie zostały zrealizowane.

Grzegorz Gocel

Prezes Zarządu